

C₂

Paritair Comité voor Zeevisserij

Commission paritaire de la pêche maritime

*Collectieve arbeidsovereenkomst van
29 december 2000*

*Convention collective de travail du
29 décembre 2000*

Wijziging van de statuten van het
"Zeevissersfonds"

Modification des statuts du "Zeevissersfonds"

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de reders die ressorteren onder het Paritair Comité voor de zeevisserij en op sommige werknemers die zij tewerkstellen of tewerkgesteld hebben.

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux armateurs ressortissant à la Commission paritaire de la pêche maritime et à certains travailleurs qu'ils occupent ou ont occupés.

Art. 2. Artikel 10, zesde lid van de statuten vastgesteld bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 augustus 1986, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid, "Zeevissersfonds" genaamd en tot vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 10 december 1986, een laatste maal gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 december 1999, geregistreerd onder het nummer 53844/CO/143, wordt aangevuld met de volgende bepaling :

Art. 2. L'article 10, alinéa 6 des statuts fixés par la convention collective de travail du 29 août 1986, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, instituant un fonds de sécurité d'existence appelé "Zeevissersfonds" et fixant ses statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 10 décembre 1986, modifié la dernière fois par la convention collective de travail du 10 décembre 1999 enregistrée sous le numéro 53844/CO/143, est complété par la disposition suivante :

"Vanaf 1 januari 2001 wordt het bedrag van de bijdrage van de werkgevers vastgesteld op 2,70 pct. van de brutolonen."

"A partir du 1er janvier 2001, le montant de la cotisation des employeurs est fixé à 2,70 p.c. des salaires bruts."

NEERLEGGING-DÉPÔT	REGISTR.-ENREGISTR.	N ^o 56.664 / CO/143
23 -01- 2001	05 -03- 2001	

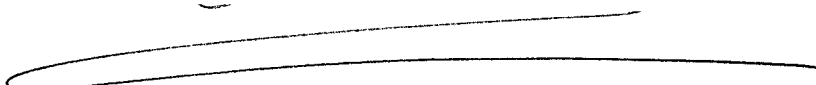
Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2001.

Haar geldigheid is dezelfde als deze die ze wijzigt.

Art. 3. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er janvier 2001.

Elle a la même durée de validité que celle qu'elle modifie.

✓



4